

Workshop: Lições e experiências sobre os desafios da urbanização e da governação da cidade

14 de julho de 2015

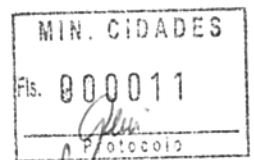
- Boas-vindas e apresentação dos objectivos
- Abertura Oficial do workshop - Sua Exc Mr. Bornito de Sousa, ministro da Administração do Governo Local (MAT) e Representante da Aliança de Cidades
- 1º Tema: gestão da terra e desenvolvimento das cidades e novos rolos de municípios:
 - Ministério das cidades do Brasil
 - Ministério do Urbanismo e Habitação. Políticas para o desenvolvimento habitacional
 - experiência Development Workshop sobre gestão participativa da terra
- Debate: Perguntas e respostas
- 2 Tema: As autoridades locais e seus desafios
 - experiência brasileira em governança participativa - Ministério das Cidades Brasil
 - Papel das federações de moradores de favelas - SDI África do Sul
 - busca de Angola para um modelo sobre a governação municipal - Ministério da Administração Pública Local (MAT)
- Debate: Perguntas e respostas

15 de julho de 2015

- 3 Tema: serviços municipais e de luta contra a pobreza urbana
 - Ministro líder Anti-Pobreza Comissão angolano - Sra Rosa Pacavira ..
 - Sociedade Civil angolana Rede Combate à Pobreza Urbana
- Debate: Perguntas e respostas
- 4 Tema: O papel da Aliança de Cidades
 - experiências e parceria agenda multi-país de Highlighting CA
- Debate: Perguntas e respostas
- Tema 5: Aberto para sugestão de Aliança de Cidades

16 de Julho de 2015

- As visitas ao local em Luanda
 - área de modernização Musseque como Cazenga ou Sambizanga (onde a rede pobreza urbana está ativa)
 - Kilamba City (uma das novas Governo / chinesas cidades satélites construídos)



Um projecto de programa foi elaborado com parceiros angolanos te, mas ainda é flexível e pode ser ajustado:

Finalidade:

- Promover a governação local eficaz e cidadãos engajamento ativo:
- Desenvolver políticas públicas angolanas que atendam às necessidades de desenvolvimento urbano
- Desenvolver e implementar estratégias de planeamento local participativo
- Reforçar a capacidade das cidades para fornecer serviços básicos que, inclusive dos pobres
- Desenvolver mecanismos de envolvimento do cidadão na governança urbana
- Contribuir para um plano de ação para as cidades angolanas sem favelas

Objectivos:

- partilhar as melhores práticas sobre questões de urbanização e gestão da cidade adaptado ao contexto local
- Promover uma parceria entre a rede Cities Alliance e do Ministério da Administração do Governo Local (MAT)

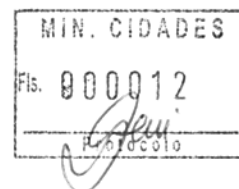
Instituições Angolanas presentes no evento:

- Ministério da Administração Local Government (MAT), incluindo-Ministro e Administração
- Ministério de Desenvolvimento Urbano e Habitação
- Representante de Presidentes (Casa Civil)
- Representante Ministério da Construção
- Governo Provincial de Luanda
- Autoridades municipais

O workshop será dividido em três etapas principais: A apresentação dos temas e experiências internacionais, bem como as experiências de Angola sobre os temas descritos abaixo com o programa proposto, a mesa-redonda, e no final de uma visita de campo. Para a viagem de campo propomos uma área de modernização Musseque como Cazenga ou Sambizanga (onde a rede pobreza urbana está ativa) e Kilamba (um do novo Governo / chinês construiu cidades satélites)

Propostas datas: 14-16 Julho 2015

Local proposto: IFAL (Instituto de Formação locais governo)



Program proposal:

14 July 2015

Welcome and presentation of the objectives

Official Opening of the workshop - His Exc Mr. Bornito de Sousa, Minister of Local Government Administration (MAT) and Representative of Cities Alliance

1st Theme: land management and development of cities & new rolls of municipalities:

- Ministry of cities in Brazil
 - Ministry of Urbanism and Housing. Policies for housing development
 - Development Workshop experience on participatory management of land
- Debate: Questions and answers

2nd Theme: Local authorities and their challenges

- Brazilian experience on participatory governance – Ministry of Cities Brazil
 - Role of federations of slum dwellers - SDI South Africa
 - Angola's search for a model on municipal governance - Ministry of Local Government Administration (MAT)
- Debate: Questions and answers

15 July 2015

3rd Theme: municipal services and combating urban poverty

- Minister leading Angolan Anti-Poverty Commission - Mrs. Rosa Pacavira..
 - Angolan Civil Society Network Combating Urban Poverty
- Debate: Questions and answers

4th Theme: The role of Cities Alliance

- Highlighting CA's multi-country experiences and partnership agenda
- Debate: Questions and answers

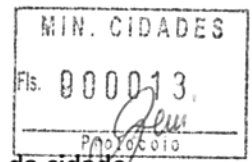
5th Theme: Open for suggestion from Cities Alliance

- Perhaps a theme related to a Lusophone exchange that could benefit CA's work in Mozambique.

16 July 2015

Site visits in Luanda

- Musseque upgrading area such as Cazenga or Sambizanga (where the urban poverty network is active)
- Kilamba City (one of the new Government/Chinese built satellite towns)



Workshop: Lições e experiências sobre os desafios da urbanização e da governação da cidade

Luanda (Angola) - 14-16 julho 2015

Contexto geral

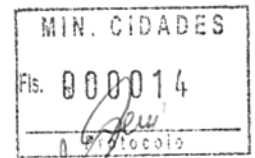
Angola reflete a tendência mundial atual em urbanização com mais de 62% da população do país a viver em cidades. Como em outras regiões do mundo, o crescimento da população urbana trouxe consigo desafios da pobreza, o desemprego, a desigualdade, a exclusão social e a insegurança. Entretanto, oportunidades também são evidentes no crescimento paralelo da economia nacional e nas expectativas de reformas de governança locais, descentralização e novos papéis para os municípios.

A boa prática internacional mostra que os governos têm cada vez mais construído parcerias eficazes com a sociedade civil e aprendido com a experiência de outras cidades e regiões. A Aliança de Cidades é uma instituição global que visa promover estas boas práticas e redes de apoio e programas para atingir estes fins.

Após 12 anos do fim do conflito civil, Angola está em um momento crítico no processo de desenvolvimento de políticas urbanas. A legislação de descentralização foi publicada, mas a criação de municípios ainda está em um estágio de formação. O modelo de governos locais eleitos ainda está em discussão e as experiências de outros países está sendo atentamente observada. A reforma agrária pós-guerra foi recentemente avaliada como não tendo alcançado os seus objectivos. Estratégias estão em discussão sobre a forma de avançar com a regularização fundiária urbana e seu manejo. Uma rede urbana da sociedade civil emergiu em torno de fóruns municipais, inicialmente, em Luanda, e agora em todo o país, fazendo uso dos espaços para o diálogo com o governo em torno da pobreza e acesso a serviços básicos.

A janela de oportunidade existe para trabalhar com as instituições governamentais angolanas envolvidas na agenda urbana e governança. Estes incluem MAT (o Ministério da Administração de Terras) (que trabalha com a descentralização e governação local) e o Ministério do Urbanismo e Habitação (e também a Comissão Pobreza inter-ministerial). O **Development Workshop (DW)** desenvolveu parcerias com esses ministérios e através de seu papel de coordenar a preparação do Relatório de Angola para o Habitat III e está a trabalhar com todas as outras instituições nacionais na agenda urbana. DW tem também, mais de 15 anos de experiência no apoio a criação de ações contra pobreza em Angola e também promoveu sua associação com SDI.

O objetivo do workshop com Aliança de Cidades em meados de Julho de 2015, é o de promover o processo de reforma urbana em Angola neste momento crítico. O Ministério da Administração Pública Local (MAT) concordou em sediar a oficina com um entendimento de que a Development Workshop compromete as funções de coordenação. Prevê-se que as cidades parceiras do Brasil e de Moçambique estarão envolvidas, bem como o secretariado SDI da Cidade do Cabo. Prevê-se que haverá uma útil troca com o Brasil sobre a governação municipal e que a rede civis urbana angolana sociedade possa passar sobre as lições aprendidas para congéneres moçambicanas. Um potencial resultado poderia ser a colocação da base para um futuro programa de país da Aliança de Cidades em Angola e o estabelecimento de algumas ligações formais para promover o intercâmbio permanente com Lusófona e parceiros da sociedade civil.



Exchange Workshop: Lessons and experiences on the challenges of urbanization and city governance

Luanda (Angola) – 14-16 July 2015

General context

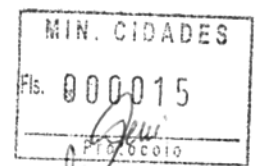
Angola mirrors the current global trend in urbanisation with over 62% of the country's population living in cities. Like in other regions of the world, urban population growth has brought with it challenges of poverty, unemployment, inequality and social exclusion, and insecurity. Opportunities are also evident in the parallel growth of the national economy and the expectations of local governance reforms, decentralisation and the new rolls for municipalities.

International good practice shows that governments have increasingly built effective partnerships with civil society and learned from the experience of other cities and regions. Cities Alliance is a global institution which aims to promote these good practices and support networking and programs to achieve these ends.

Angola is at a critical juncture in the process of developing urban policies 12 years after the end of a period of civil conflict which lasted several decades. Decentralisation legislation has been published but the creation of municipalities is still at a formative stage. The model of elected local governments is still under discussion and the experiences of other countries is being sought. The post-war land reform has recently been evaluated publicly and assessed as not having achieved its objectives. Strategies are under discussion on how to move ahead with urban land regulation and management. An urban civil society network has emerged around municipal forums, initially in Luanda and now across the country, making use of the spaces for dialogue with government around poverty and access to basic services.

A window of opportunity exists to work with the key Angolan Government institutions engaged in the urban and governance agenda. These include MAT the Ministry for Local Administration (on decentralisation and local governance) and the Ministry for Urbanism and Housing (and also the inter-ministerial Poverty Commission). Development Workshop has developed partnerships with these ministries and through its role of coordinating the preparation of Angola's Habitat III Report is working with all of the other national institutions on the urban agenda. DW has also, over 15 years, supported the creation and development of Angola's Urban Poverty and promoted its association with SDI.

The objective of the workshop with Cities Alliance in mid July 2015, is to promote the process of urban reform in Angola at this critical time. The Ministry for Local Government Administration (MAT) has agreed to host the workshop with an understanding that Development Workshop undertakes the coordination functions. It is envisioned that Cities Partners from Brazil and Mozambique will be engaged as well as the SDI secretariat from Cape Town. It is anticipated that there will be a useful exchange with Brazil on municipal governance and that the Angolan urban civil society network can pass on lessons learned to Mozambican counterparts. A potential outcome could be the laying of the groundwork for a future CA country program in Angola and the establishment of some formal linkages to promote ongoing exchange with Lusophone and civil society partners.



A draft program has been drafted with te Angolan partners but is still flexible and can be adjusted:

Purpose:

- Promote effective local governance and active citizens engagement:
- Develop Angolan public policies that address the urban development needs
- Develop and implement strategies on participatory local planning
- Strengthen the capacity of cities to provide basic services that inclusive of the poor
- Develop citizen engagement mechanisms in urban governance
- Contribute to a plan of action for Angolan cities without slums

Workshop Objective

- Share best practices on urbanization issues and city management adapted to the local context
- Promote a partnership between the Cities Alliance network and the Ministry of Local Government Administration (MAT)

The key Angolan players at this workshop:

- Ministry of Local Government Administration (MAT) including Minister and Directors
- Ministry of Urban Development and Housing
- Representative from Presidents (Civil Cabinet)
- Representative Ministry of Construction
- Provincial Government of the Luanda
- Municipal authorities

The workshop will be divided into three main stages: The presentation of the issues and international experiences, as well as the experiences of Angola on the topics described below in the proposed program, the round table, and at the end of a field visit. For the field trip we propose a Musseque upgrading area such as Cazenga or Sambizanga (where the urban poverty network is active) and Kilamba (one of the new Government/Chinese built satellite towns)

Proposals dates: 4, 5, 6 May 2015

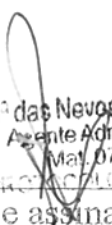
Proposed venue: IFAL (the local Government Training Institute)



MINISTÉRIO DAS CIDADES
Secretaria Executiva
Subsecretaria de Planejamento, Orçamento e Administração
Coordenação-Geral de Recursos Logísticos
Coordenação de Documentação, Arquivo, Acervo e Informações
Protocolo-Central

TERMO DE AUTUAÇÃO DE DOCUMENTOS

Processo nº 80000.036/42/2015-81.
Autuado em: 29 / 06 / 2015 Nº de Peças 016 (Fls)
Encaminhe-se à (ao) DUAP/ SNH.


P. N. Araújo
Agente Administrativo
Mat. 0745028
MIN. CIDADES

Carimbo e assinatura do servidor